



# COMUNE DI PORZA

Tel. 091 / 941 17 83 - 941 81 81 - 941 31 83 - 941 10 72

Fax 091 / 942 45 53

Voto per  
corrispondenza

ISTRUZIONI

## Voto per corrispondenza

### 1. Ricezione materiale di voto e nuova busta di trasmissione del voto per corrispondenza

- La Cancelleria comunale trasmette il materiale di voto con una nuova busta di trasmissione.
- L'elettore che intende votare per corrispondenza deve usare la **stessa busta di trasmissione ricevuta** dalla Cancelleria comunale per l'invio del materiale votato.

**Attenzione a non cestinare la busta!**

### 2. Istruzioni sul fronte e sul retro della busta di trasmissione

- Seguire attentamente le istruzioni riportate sul fronte e sul retro della busta e sulla carta di legittimazione di voto.

### 3. Verificare che il contenuto della busta sia completo

- carta di legittimazione di voto
- opuscolo informativo/spiegazioni
- buste per riporre la/e scheda/e votata/e
- scheda/e di voto

### 4. Compilare le schede, inserirle nella/e busta/e, sottoscrivere in originale la carta di legittimazione e inviare il materiale votato alla Cancelleria comunale

- compilare la/e scheda/e di proprio pugno
- introdurre la/e scheda/e votata nell'apposita busta con la dicitura "Votazione federale e/o cantonale - Busta ufficiale voto per corrispondenza" (**Attenzione: verificare di aver inserito la scheda votata nella busta corretta!**)
- riempire la carta di legittimazione di voto e firmarla di proprio pugno in originale, senza ritagliarla
- inserire nella busta di trasmissione ricevuta dal Comune la/e busta/e con le schede votate
- immettere correttamente la carta di legittimazione di voto firmata in originale **nel senso indicato dalle frecce**

E' possibile votare per corrispondenza a partire dal momento in cui si riceve il materiale di voto

---

#### Avvertenza

Prima di sigillare la busta verificare che l'indirizzo di ritorno (**Cancelleria comunale**) sia **ben visibile** nella finestra della busta di trasmissione.

---

### 5. Modalità di spedizione o consegna a mano delle buste di trasmissione

L'elettore può inviare la busta di trasmissione

- per il tramite del servizio postale (con affrancatura)
- imbucaandola nella buca lettere posta dinnanzi alla Cancelleria comunale (senza affrancatura)
- consegnandola a mano alla Cancelleria comunale (senza affrancatura)

---

### 6. Consulenza

La Cancelleria comunale è a disposizione degli aventi diritto di voto per

- fornire assistenza e consulenza sulle corrette modalità di voto
- sostituire le buste involontariamente strappate o erroneamente tagliate dall'elettore (non è ammesso l'uso di buste non ufficiali)

---

### 7. Voto all'ufficio elettorale

L'elettore che opta per il voto all'ufficio elettorale deve portare con sé la carta di legittimazione di voto.

---

### 8. Sanzioni penali

È passibile di una pena detentiva sino a tre anni o di una pecuniaria chiunque violi l'art. 282 (frode elettorale) o di una multa chiunque violi l'art. 282bis (incetta di voti) del Codice penale svizzero.

---

### 9. Informazioni

- Tel. Cancelleria comunale: 091/941.81.81
- E-mail: comuneporza@bluewin.ch
- Persona di riferimento: Claudia Zollinger
- Sito: [www.porza.ch](http://www.porza.ch)